SII 4.853: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 853. (A.R. No. 40 of 1893). ON THE SAME BASE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0853

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0853.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tribhu**vana**ccakra**vatti koṉeriṉmaikoṇṭāṉ perumāḷ Aruḷāḷanātaṉ koyil tiruppati**śrī**vai**ṣṇa**varkaḷukku perumāḷukku nampe〈2〉rāl kaṭṭiṉa (k)otaṇṭarā-maṉ**sa**ntikkum tirunāḷukkum tiṅkaṭṭirunāḷaikku(m) Amutu(pa)ṭi (cāt)tuppaṭi Uḷḷiṭṭu veṇṭumavaiyiṟṟukku Iraṇṭa [4+] pulippa〈3〉ṟṟil pulippākkamum piṭākaikaḷum vayalaikkāvūrp paṟṟil Uḷkiṭaiyiṉ paṟṟile Aiññūṟupoṉṉukkum patiṉmūṉṟāvatu māci(māta)m [2+] mutal mutal Aṭaṅ〈4〉ka tiruviṭaiyāṭṭa Iṟaiyiliyāka tantom Ip-paṭikku Ivvolai piṭipāṭākak koṇṭu Innāḷmutal Inta pulip(p)ākkamum piṭākaikaḷu(m vayalai)kkāvūrppaṟṟil(va)〈5〉(ṭa)kkaṭai(yil)e Aiññāṟu poṉṉukku vakaicera Ūrākaccey(vi)ttu Ivai kaikkoṇṭu Ivvūrkaḷ nālpā〈ṟ〉kellaiyilum tiruv(ā)ḷikkallum nāṭ{ṭa}ṭuvi〈6〉ttu Immutal koṇṭu veṟu nīṅkalāka **sa**ntiyum tirunāḷum periyaperumāḷ **jī**ya(r) naṭattuvittuppotuvatākac coṉṉom tiruvāḷikkallum〈7〉 nāṭṭuvittukkoṇṭu Ip-paṭikku **cantrāditya**va**T** cella kallilum cempilum veṭṭikkoṇṭu Aṉupavittuppotuka**ḥ tulyaM** Ivai Iḷāṉ〈8〉kuṭiUṭaiyāṉ Eḷuttu Ivai vāṇātarāyaṉ Eḷuttu yāṇṭu 10 3(vatu) nāḷ 2 100 3 10 pulippākkamum piṭākaikaḷum poṉ 1000 5 100 (ṟu)m vayalaikkāvūrpaṟṟila

Uḷkka〈9〉 ṭaiyil poṉ 5 100 ṟum Ākap poṉ 2 1000mḥ൭ kūrvelvalla kotaṇṭarāmaṉ kulottuṅkaṉperāl paṇittamaikkum vi(c)caiyammaṉ ceramāṉ vaṅkat(t)e〈10〉tuṅkavaṭakollam koṇṭamaikkum (ca)ṅkattaruṅkaṭale cāṉṟuḥ൭

Bibliography

Digital edition of SII 4.853 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 290–291, item 853.